

## Outil Notification aux témoins

**Utilité :** L'outil Notification aux témoins permet de fournir aux témoins un avertissement formel de leur participation au processus d'enquête, ainsi qu'une brève présentation de ce qui est attendu de cette participation. La notification aux témoins fournit également des informations essentielles en matière de confidentialité des informations pour les témoins et les enquêteurs.

**Comment utiliser cet outil :** Les enquêteurs doivent remplir une notification à l'attention de chaque témoin de l'enquête, en donnant toutes les informations disponibles. L'outil doit être adapté selon que le témoin fait partie ou non de l'organisation. **Si le témoin est extérieur à l'organisation, les paragraphes en italique doivent être supprimés.** Si les témoins ont besoin d'une traduction, la notification devra être communiquée dans la langue appropriée. Si un témoin ne sait pas lire, une personne doit lui apporter une assistance pour faciliter le processus, en lui expliquant quelles sont les informations données dans la notification, assurant qu'il ou elle comprenne son contenu et donne son autorisation. Dans ce cas de figure, l'outil doit aussi comprendre une signature de la personne apportant une assistance et qui a relayé les informations et obtenu l'autorisation, ainsi que la confirmation du témoin. De plus amples informations sur cet outil sont disponibles au paragraphe 3.2.3 du *Guide des enquêtes sur les affaires d'exploitation, de violences et de harcèlement sexuels*.

### Définition des principales rubriques

- **Personne apportant une assistance :** Il s'agit d'une personne désignée pour aider le témoin pendant les entretiens dans le cadre de l'enquête.
- **Traduction vers :** Il s'agit de la langue des enquêteurs, depuis laquelle une traduction est donnée au témoin.
- **Traduction depuis :** Il s'agit de la langue du témoin, depuis laquelle une traduction est donnée aux enquêteurs.
- **Besoins en matière d'hébergement :** Il s'agit des dispositions que les enquêteurs doivent prendre pour garantir que le témoin peut loger confortablement dans la ville où se déroule l'entretien.

Date :		12 février 2022		
Numéro de l'affaire :		123456789		
Nom/Poste de l'enquêteur :		Kamran Bee		
Enquêteur adjoint/Personne chargée de prendre des notes :		Amanda Lee		
Traduction requise :	Oui	X Non	Nom du traducteur/de l'interprète :	N/A
Personne chargée d'apporter une assistance :	Oui	X Non	Nom de la personne chargée d'apporter une assistance	N/A
Traduction vers (langue) :	N/A		Traduction depuis :	N/A

## Informations sur le témoin

Nom :	Ronald Zee
Adresse et numéro de téléphone :	0000 One Street, Village LMN 999-99-9999
Adresse email :	<a href="mailto:ronald@thrivebridgengo.org">ronald@thrivebridgengo.org</a>
Profession :	Conducteur
Service/Organisation :	Opérations dans l'ONG ThriveBridge
Responsable direct (si employé) :	Steffan See
Genre :	Homme
Besoins d'hébergement :	Aucun

J'enquête sur une possible violation de la politique organisationnelle de l'ONG ThriveBridge. Dans le cadre de cette enquête, je vais être amené à vous interroger. Cette notification a pour but de vous fournir des informations importantes sur ce que l'ONG Thrive Bridge attend de vous pendant l'enquête.

***(Si le témoin fait partie de l'organisation)*** Conformément à la politique de l'ONG ThriveBridge, vous êtes tenu de coopérer dans le cadre de l'enquête, en donnant des informations véridiques et précises. Nous attendons de vous une coopération pleine et entière pendant l'enquête, en répondant à toutes les questions en intégralité et en toute honnêteté, en fournissant tous les documents pertinents pour l'enquête et en vous rendant disponible pour tout entretien complémentaire, le cas échéant.

*Les représailles contre toute personne impliquée dans l'enquête sont strictement interdites. Si vous exercez des représailles à l'encontre de toute personne impliquée dans l'enquête, vous vous exposez à des sanctions disciplinaires, qui peuvent aller jusqu'au renvoi. Si vous pensez avoir fait l'objet de mauvais traitements ou de représailles, en raison de votre participation à cette enquête, contactez-moi immédiatement.*

Nous attendons de vous que vous préserviez la confidentialité de l'enquête et de la plainte dans toute la mesure du possible. Cela signifie que vous ne devez pas parler de l'enquête ni des déclarations que vous faites pendant les entretiens. Nous nous efforcerons de préserver le plus possible la confidentialité de l'enquête, en révélant des informations uniquement aux personnes qui ont besoin de les connaître. Si vous avez connaissance d'une quelconque violation des règles de confidentialité, veuillez me contacter immédiatement.

Ai-je votre accord pour enregistrer l'entretien ?

Oui

Non (Initiales)

Votre signature indique que vous avez reçu, lu et compris cette notification.

**Nom (en caractères d'imprimerie) du témoin :**  
Ronald Zee

**Nom (en caractères d'imprimerie) de  
l'enquêteur :** Kamran Bee

**Signature du témoin :**

**Signature de l'enquêteur :**

**Date :** 12 février 2022

**Date :** 12 février 2022

Nom (en caractères d'imprimerie) de la personne apportant une assistance (le cas échéant) :

Signature de la personne apportant une assistance (le cas échéant) :

Date :